

fisher-price®



HFT70

4-in-1 Game Experience
Expérience de jeu 4 en 1

Before You Begin Avant de jouer



Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Clean with a damp cloth. Do not immerse.

English speaking toy.

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des renseignements importants.

Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas les plonger dans l'eau.

Jouet d'expression anglaise.



Adult assembly is required (because we needed to fit this toy in the box).

Assemblage par un adulte requis (parce qu'il faut que le jouet puisse rentrer dans la boîte).



20

Plan on about 20 minutes for assembly.

Prévoir environ 20 minutes pour l'assemblage.



You'll need a Phillips screwdriver (not included) for assembly and battery installation. Do not over-tighten the screws.

Un tournevis cruciforme (non fourni) est requis pour l'assemblage et l'installation des piles. Ne pas trop serrer les vis.



x3

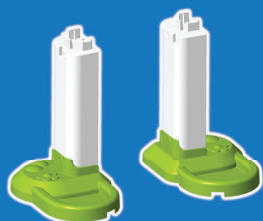
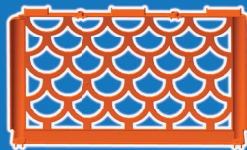
Three AA (LR6) **alkaline** batteries are required (not included).

Alkaline batteries make this toy work longer before you need to change them.

Fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6), non fournies.

Ce jouet fonctionne plus longtemps avec des piles **alcalines**.

Assembled Parts Pièces à assembler



Left & Right
Gauche et droit



M3,5 x 16 mm

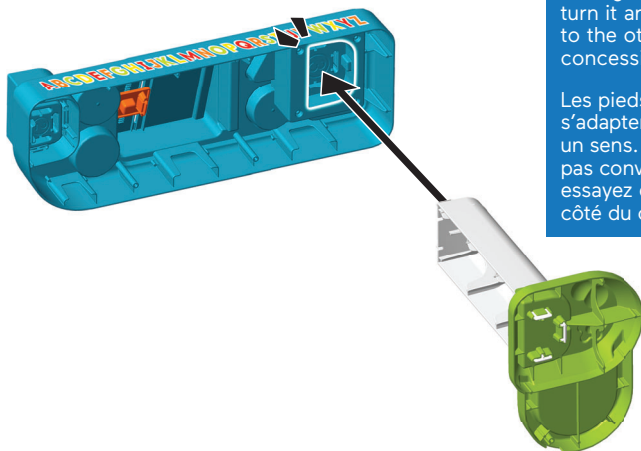
⚠ CAUTION:
⚠ ATTENTION

This package contains small parts.
For adult assembly only.

Cet emballage contient de petits
éléments qui ne doivent être
assemblés que par un adulte.

Assembly Assemblage

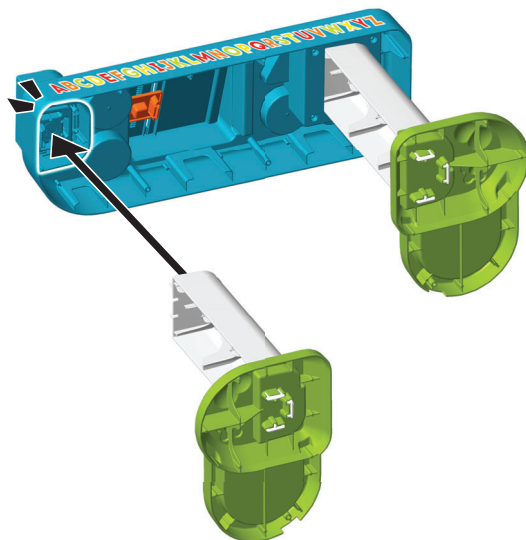
1



The legs are designed to fit the concession stand one way. If a leg doesn't seem to fit, turn it around or try fitting to the other side of the concession stand.

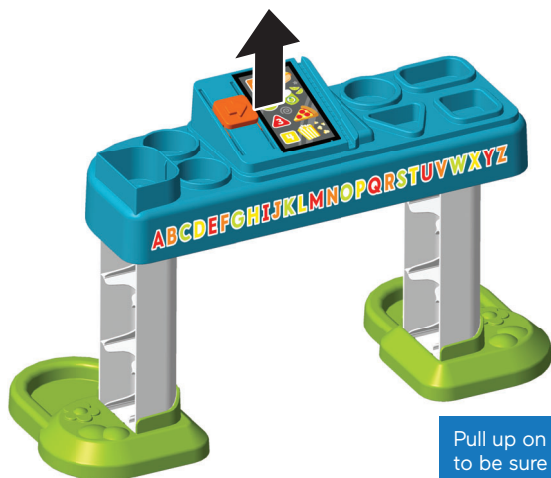
Les pieds sont conçus pour s'adapter au casse-croûte dans un sens. Si un pied ne semble pas convenir, retournez-le ou essayez de l'installer de l'autre côté du casse-croûte.

2



Assembly Assemblage

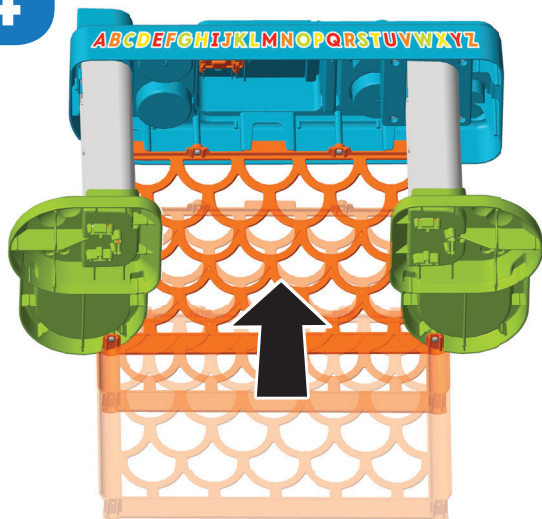
3



Pull up on the concession stand to be sure the legs are secure.

Tirez sur le casse-croûte pour vous assurer que les pieds sont bien fixés.

4

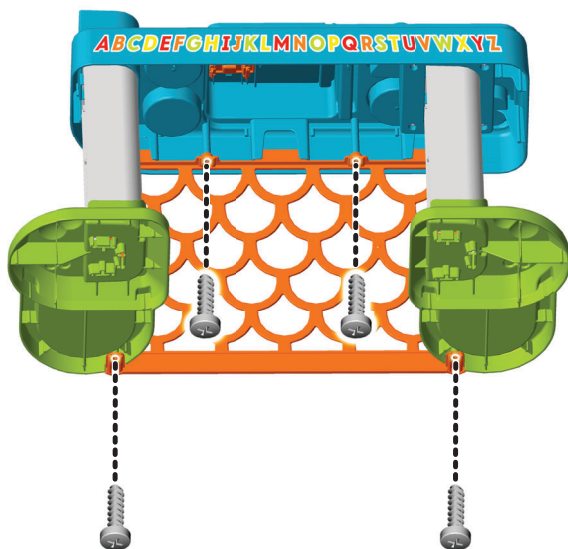


Slide the net behind the legs and into the bottom of the concession stand. Make sure to fit the three tabs in the net into the three openings under the concession stand.

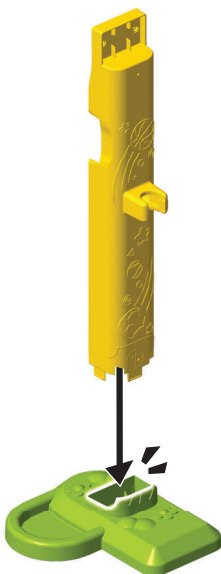
Faites glisser le filet derrière les pieds et dans le fond du casse-croûte. Veillez à ce que les trois languettes du filet s'insèrent dans les trois ouvertures situées sous le casse-croûte.

Assembly Assemblage

5

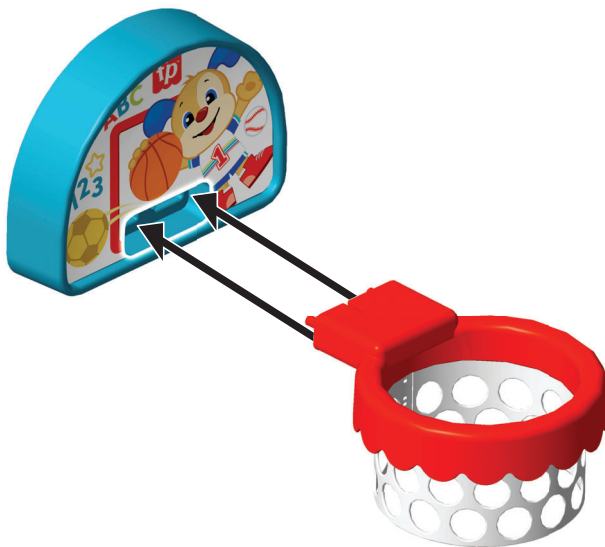


6

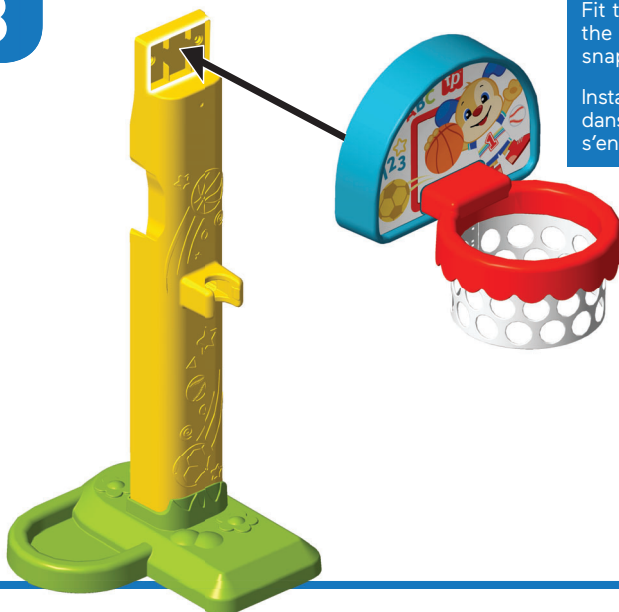


Assembly Assemblage

7



8

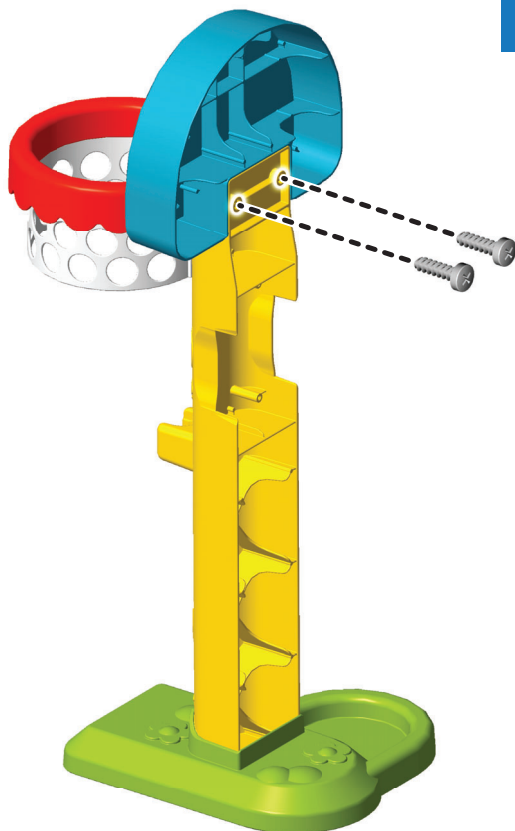


Fit the basketball hoop into the post. These parts do not snap together.

Installez le panier de basketball dans le poteau. Ces pièces ne s'enclenchent pas.

Assembly Assemblage

9



10



11



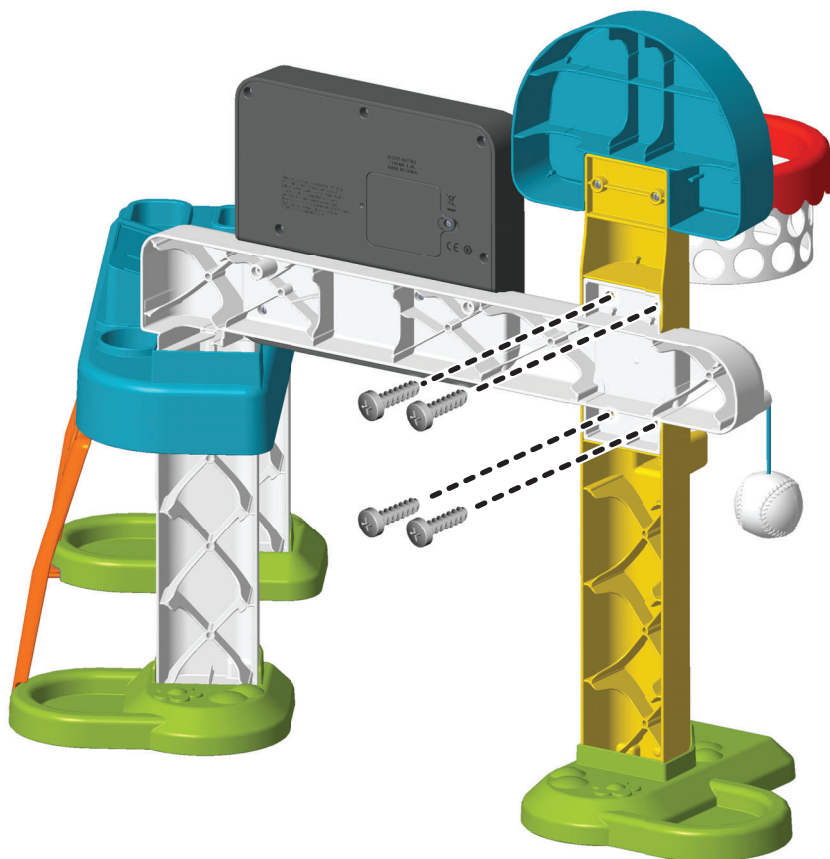
Assembly Assemblage

12

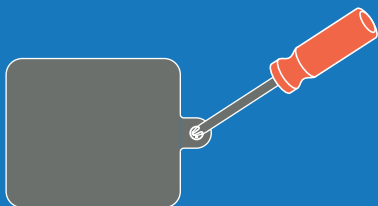


Phew! Just four more screws and assembly is complete!

Ouf! Il ne reste plus que quatre vis à installer pour terminer l'assemblage!



Install Batteries Installez les piles



Locate the battery door on the back of the scoreboard. Loosen the screw in the battery door and remove the door.

Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries. Make sure you insert the batteries correctly!

Replace the battery door and tighten the screw. When sound or lights become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

Trouvez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière du tableau de pointage.

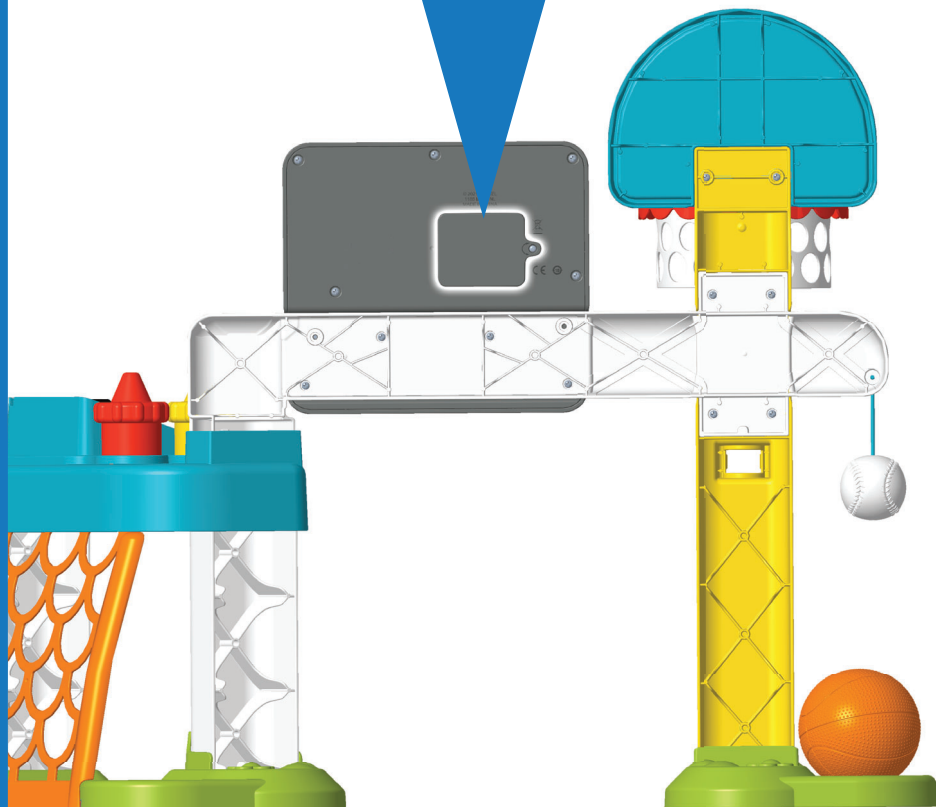
Desserrez la vis du couvercle du compartiment des piles, puis enlevez le couvercle.

Insérez trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves.

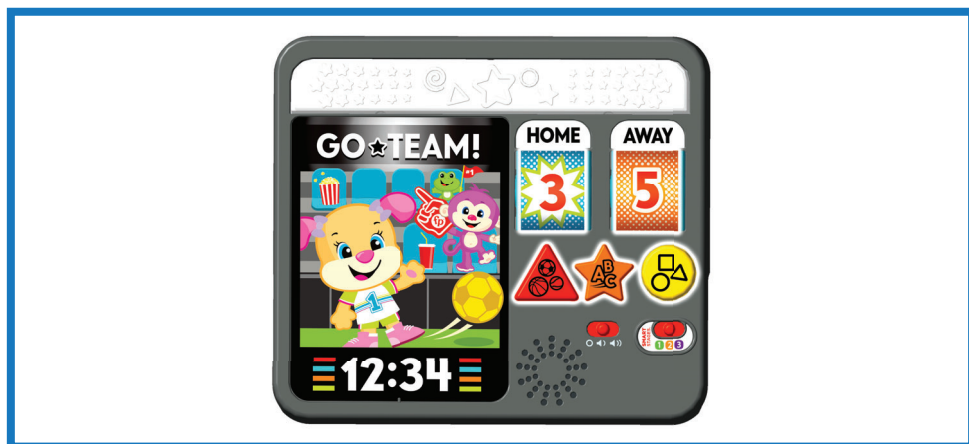
Assurez-vous d'insérer les piles dans le bon sens!

Remettez le couvercle et serrez la vis.

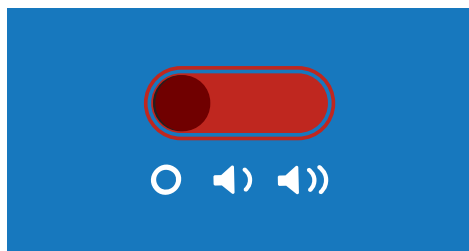
Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.



Let's Go Team! Allez l'équipe!



Power-Volume and Mode Switches Bouton Marche/Volume et Sélecteur de mode



Slide to turn power ON with low volume ◀, ON with high volume ▶▶ or OFF ○.

You may need to reset the electronics if this toy begins to operate erratically.

Slide the power-volume switch off and back on.

Glissez le bouton à MARCHÉ à volume faible ◀, MARCHÉ à volume fort ▶▶ ou ARRÊT ○.

Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique.

Pour ce faire, éteignez le produit et remettez-le en marche à l'aide du bouton Marche/Volume.



- 1 Explore** – Press the shape buttons or spin the rollers for fun sounds, music, first words and phrases that introduce shapes, colors, sports, and the alphabet!
- 2 Encourage** – Along with sounds, phrases and songs listen for a fun prompt followed by a reward!
- 3 Pretend** – Listen to engaging sounds and phrases that inspire imaginative play!
- 1 Exploration** – Appuyez sur les boutons de forme ou faites tourner les rouleaux pour entendre des sons amusants, de la musique, des premiers mots et des phrases qui initient le tout-petit aux formes, aux couleurs, aux sports et à l'alphabet!
- 2 Encouragement** – Avec des sons, des phrases et des chansons, écoutez un message amusant suivi d'une récompense!
- 3 Imagination** – Écoutez des sons et des phrases stimulants qui inspirent le jeu imaginatif!

Battery Safety Information

Mises en garde au sujet des piles

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+/-).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles à l'intérieur pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger de piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les recharger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables amovibles, celles-ci ne doivent être rechargées que par un adulte.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.



Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

**CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

GREAT BRITAIN

Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK.
www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal
0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr.

SCHWEIZ

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275,
1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784;
Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.
Consumer Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City,
Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7,
No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

Let's be kids Comme des enfants